65me ANNEE — No 1032 Paraît le Samedi SAMEDI 27 NOVEMBRE 1965

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
5, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 1 fr. 20 la ligne;
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr. 15
Abonnement : 1 an : 7 fr. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Au Lycée Paul Arène

(Suite)

Bref, la Géographie est conçue comme une sorte de nomenclature dont il faut connaître quelques rudiments indispensables pour rédiger une adresse correctement et suivre de mémoire les coureurs du Tour de France dans leur périple national voire international.

Quant à l'histoire quelques dates, quelques personnages historiques campés sous forme d'imageries populaires :

— Henri IV et sa poule au pot
— Napoléon Ier et sa redingote grise

seront largement suffisants. Ces quelques connaissances seront truffées de phrases dites historiques alors que très souvent elles n'ont jamais été prononcées sous cette forme comme ce fut le cas du célèbre « Souviens-toi du vase de Soissons » ou « Du haut de ces pyramides 40 siècles vous contemplent ».

Ces quelques connaissances que l'on juge indispensables permettront au profane peut-être de ne pas être totalement perdu lorsqu'il va voir « Les Trois Mousquetaires » en version américaine sinon il pourrait prendre Richelieu pour un shériff aux prises avec quatre hors la loi.

Triste bilan ! L'Histoire et la Géographie se résument donc en quelques formules toutes prêtes, en quelques portraits stéréotypés et des dates apprises par cœur — 1515 - 1789 — que l'on rabache depuis sa plus tendre enfance.

Le tout étant entré dans nos esprits par la volonté des circulaires ministérielles ne pourrait même plus en sortir par la force des baïonnettes ! !

Et bien non, l'Histoire et la Géographie ne sont pas et ne doivent pas être ce que je viens de décrire et si vous les concevez ainsi alors plutôt que de mourir d'ennui en apprenant, par cœur bien sûr, les chapitres de vos livres, lisez plutôt les œuvres d'Alexandre Dumas et de Walter Scott car le lecteur d'Ivanhoé peut être considéré comme un historien en puissance à qui il manque toutefois le goût de la couleur vraie ! Certes je ne nierai pas que ces deux matières nécessitent un gros effort de mémoire. Mais à vrai dire quel enseignement peut-il de dispenser de cette faculté de l'esprit qui est indispensable à la poursuite de toute étude qui veut se fonder sur des bases solides.

Si l'on ne s'en tient qu'à cet aspect, l'enseignement de l'histoire et de la géographie n'est qu'un exercice de mémoire que l'on peut assimiler à dix minutes de gymnastique suédoise journalière.

Cet enseignement vise heureusement à des buts plus élevés aussi bien pour nos jeunes élèves que pour les plus âgés.

Pour les plus jeunes, l'histoire reste avant tout une « belle histoire » qui n'est pas sans lui rappeler les contes de son enfance. Cette histoire-là doit éveiller son imagination une des plus belles facultés de l'esprit, elle doit susciter son sens de l'action et éveiller chez lui une curiosité « naturelle » au sens strict du mot, c'est-à-dire le désir de mieux connaître ce qu'il a appris superficiellement.

Il arrive heureusement que le professeur réussisse à éveiller cet intérêt et cette curiosité. Il suffit de voir tous les visages tendus vers lui lorsqu'il évoque l'épopée et l'œuvre de Jules César ! Ah ! ce Jules César un homme formidable, conquérant, administrateur, politicien de génie, une sorte de héros digne de susciter leur admiration et de rester dans leur mémoire. Les visages des élèves se sont rembrunis lorsque César tombe sous les coups des conjurés et le professeur espère que déjà certains d'entre eux se demanderont si l'assassinat du Grand César était justifié ou non.

Si l'histoire ainsi conçue peut éveiller déjà chez le jeune élève le goût du passé alors il est bon de « raconter » l'histoire et de la faire vivre dans son aspect le plus pittoresque et le plus attachant.

Un autre avantage de cet enseignement permet d'expliquer de nombreux termes de vocabulaire qui trouvent ici un terrain propice à leur définition. Où l'élève grand ou petit pourra-t-il mieux définir qu'en ces cours ce qu'est une démocratie ou un gouvernement despotique ? ce qui distingue une économie libérale d'une économie socialiste ? non seulement la définition sera donnée mais surtout vérifiée et illustrée par l'étude des faits qui appartenant à un passé proche ou lointain ont le mérite d'être moins soumis aux passions que suscitent souvent les faits contemporains.

Quant à la géographie dans les petites classes elle doit avant tout être un objet d'analyse et d'observation. L'élève doit considérer la nature sous toutes ses formes d'un œil nouveau. Qu'il comprenne les liens qui existent entre le climat, la végétation et les sols, qu'il sache que les différentes formes de relief ne sont pas le fait du hasard mais s'expliquent scientifiquement, qu'il apprenne que par delà les frontières de son pays vivent des peuples dont les mœurs, les activités, le niveau de vie sont différents du sien mais que tous sont dignes d'intérêt et de respect.

Pour les élèves plus âgés l'histoire et la géographie présentent beaucoup plus que dans les petites classes une excellente formation intellectuelle.

Mais si l'on veut tout d'abord considérer l'aspect pratique et utilitaire de l'histoire, il convient de souligner que l'histoire science du passé se prolonge dans le présent, notre présent, et que pour comprendre les faits de l'actualité il faut constamment faire appel à l'histoire.

Ainsi le passé, seul, peut nous faire comprendre cette absurdité contemporaine qu'est l'actuelle ville de Berlin.

Mais, me direz-vous, le passé qui explique notre présent est relativement proche, quel intérêt pratique présente pour nous l'étude de l'Antiquité Grecque ou Romaine, des Carolingiens et du mouvement philosophique au XVIIIe siècle ?

Cette histoire lointaine, cette téléhistoire comme l'appellent certains histoirens est plus importante pour nous qu'il n'y paraît au premier abord car c'est cette histoire qui a créé les civilisations actuelles, c'est-à-dire cet ensemble de règles sociales, de croyances religieuses ou philosophiques, d'activités matérielles auxquelles un peuple obéit d'une manière consciente ou inconsciente depuis des siècles. Il est probable que notre propre civilisation nous survivra longtemps après que nous aurons disparu et cet enchainement des civilisations est le témoignage de la solidarité des hommes au cours des siècles.

Toujours dans le domaine pratique, l'histoire offre certains faits et certains exemples qui ne peuvent et ne doivent pas être oubliés ne serait-ce que par respect pour ceux qui nous ont précédé et ne serait-ce aussi que pour établir si possible une meilleure compréhension entre les générations et non point pour entretenir des haines stupides et dangereuses. Mais beaucoup plus que l'aspect pratique et utilitaire, c'est l'aspect formateur de l'enseignement de l'histoire qui devrait retenir votre attention.

En toute modestie on peut dire que la Science de Clio est un éveilleur d'intelligence et un stimulant de la réflexion. Grâce à elle l'élève pourra juger son époque en la comparant à tous points de vue avec les périodes antérieures. Il pourra examiner les problèmes nationaux et humains qui le touchent plus ou moins directement, car grâce aux exemples tirés du passé l'élève devrait être capable de réfléchir et de juger le présent car le passé est en quelque sorte l'expérience de l'humanité.

(à suivre).

Un bel exemple de dévouement

Une jeune infirmière, Mlle Nicole Uttoire, bien connue pour son dévouement, n'hésite pas à se rendre, en pleine nuit, à bord de son scooter dans les fermes les plus isolées. Victime, l'autre soir, d'une panne de carburateur sur une route peu fréquentée, elle ne dut qu'à la lumière de son boîtier Wonder de pouvoir réparer sans difficulté. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

CONFERENCE

Dans le cadre des élections présidentielles, le Parti Communiste organise dans la salle de l'Alcazar, le mardi 30 novembre à 21 heures, une conférence publique en faveur de la candidature Mitterrand, sous la présidence de M. Elie Fauque, Maire et Conseiller général, avec comme orateur, M. Lazzarino, membre du Comité central du Parti Communiste.

***

M. MONNERVILLE, président du Sénat, PARLERA aujourd'hui samedi à DIGNE

Le président du Sénat parlera aujourd'hui samedi 27 au Lido, à Digne, à 17 h. 30, au cours d'une grande réunion publique d'information, dans le cadre de la campagne présidentielle.

Cette réunion est placée sous le patronnage du maire de Digne, des parlementaires et des diverses organisations républicaines et démocratiques du département.

DE GARDE

Dimanche 28 novembre 1965
Docteur PIQUES, place Docteur Robert — Tél. J.14.
Pharmacie Bœuf, place de la République — Tél. 0.19.

Lundi 29 novembre 1965
Pharmacie Bœuf, place de la République — Tél. 0.19.

Boulangerie MARIANI, rue Mercerie.

TOURISTES DES ALPES ET QUADRILLE SISTERONNAIS

Demain dimanche 28 novembre, vers 16 heures, dans la grande salle de l'Alcazar, les Touristes des Alpes et le Quadrille Sisteronnais, réunis pour la circonstance, offriront à leurs amis une matinée musicale et chorégraphique en l'honneur de leur patronne Sainte-Cécile.

Cette matinée, dont l'entrée est gratuite, doit connaître un excellent succès. Dans cette manifestation, M. Fauque, Maire et Conseiller général, remettra aux jeunes musiciens les récompenses obtenues au concours général d'Aix-en-Provence.

Puis, vers 20 heures, après un défilé dans les principales rues de la cité, au Grand-Hôtel du Cours, musiciens et danseurs seront réunis dans un amical banquet. Les chants, les monologues, les histoires, viendront apporter joie, gaîté et ambiance.

Nous ne pouvons que souhaiter aux musiciens une bonne journée.

Programme du concert :

— Marching Thro' Georgia (« Quick March » de G. Miller).
— Sur un Marché Persan. (d'Albert Kebelbfy). arrangement Val-Bory.
— Gavatine de Faust (de Gounod). au trombone : Thierry Richaud.
— Rose du Midi. (Grande Valse de J. Strauss). arrangement R. Boquet.
— Fantaisie Variée (d'Aug. Bruniau). saxo alto solo Sylvain Sautel.
— Le pays du Sourire (de F. Lehar). fantaisie par F. Andrieu.

CARNET ROSE

Monsieur et Madame Michel RICARD ont, avec AGNES, la joie de vous annoncer la naissance

d'HELENE

Le 10 novembre 1965.
Grenoble, 2, place de Gordes.

DU 30 NOVEMBRE AU 12 DECEMBRE...

Remise 5 o/o

SUR TOUT ACHAT COMPTANT DE JOUETS

GRAND BAZAR PARISIEN

(ANCIENNE MAISON BEAUME)
17, rue Droite — SISTERON

JOUETS — CADEAUX — SOUVENIRS — PARFUMERIE
TOUT POUR L'ENFANT — DROGUERIE — MAROQUINERIE
PAPETERIE — MENAGE — VAISSELLE — CAMPING
TERAFLEX - GERFLEX - CEROLEUM - CARPETTES «Sisal»

L'Entreprise Paul LOUIS

informe son aimable clientèle que ses BUREAUX et ENTREPOTS sont transférés

aux Bons-Enfants - Téléphone 22 à Peipin

Pensez d'ores et déjà aux cadeaux que vous OFFRIREZ pour NOEL et JOUR DE L'AN.

Venez choisir et retenir ce qui sera digne de votre bon goût à

« LA MAISON DU CADEAU »

13, RUE DE PROVENCE — SISTERON — Téléphone 95
dépositaire des plus grandes marques

WEBER VIGNET, rue de Provence

Meublez-vous avec les plus beaux Meubles
AUX MEILLEURS PRIX **5** à **20** o/o moins cher

aux Meubles BOUISSON

10, rue Saunerie, 10
SISTERON — Tél. 24

Place Péchiney, Boulevard Lacroix
SAINT-AUBAN — Tél. 62

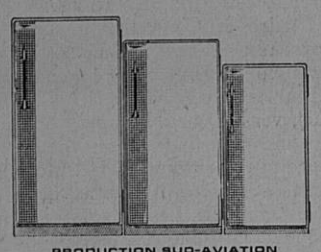
Avant tout Achat, VISITEZ NOS MAGASINS

GRANDE EXPOSITION LIBRE ET PERMANENTE
DE MEUBLES MODERNES ET DE TOUS STYLES
GARANTIE TOTALE —— CREDIT
MAISON DE CONFIANCE

© VILLE DE SISTERON

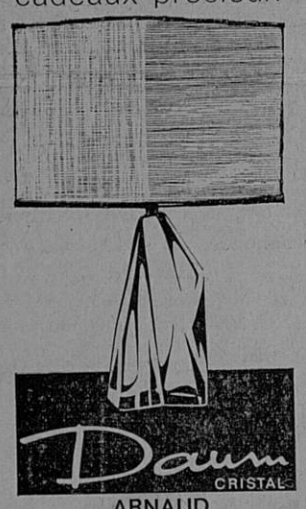
Agence
« L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

• Gamme complète de réfrigérateurs de 120 à 325 litres.
• Cuve émaillée sur tous les modèles.
• Garantie d'une grande marque de renommée mondiale.



PRODUCTION SUD-AVIATION
FRIGEAVIA
ETABLISSEMENTS
JOURDAN
11, Avenue des Arcades
SISTERON — Tél. 0.08

cadeaux précieux



ARNAUD
" Le Coffret "
Rue Droite
SISTERON
WD

CAMAU
SISTERON
DIGNE
SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

Chiffonnette
Madame LANDRY
54, rue Droite — SISTERON
Coupons de Tissus
Laines « Valgaudemar »
Boutons recouverts Tissus
Bijoux Fantaisie
Essence de Lavande

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

FOOTBALL

La journée de dimanche dernier, en sports, a été un peu faible. Seul le football est venu apporter la distraction aux nombreux amis et supporters.

En effet, en championnat de promotion de première division, l'A.S.P.T.T. de Marseille a rencontré sur le stade de Beaulieu l'équipe du Sisteron-Vélo et, par 3 buts à 0, s'est octroyée une jolie victoire.

Ce match a été mal joué de part et d'autre. Un terrain lourd, boueux et fangeux n'a pas arrangé les choses, et les joueurs, handicapés pour trainer un ballon glissant et pesant, ont joué avec beaucoup de peine.

Les visiteurs, très supérieurs, ont réussi cependant à percer la défense locale, et le nouveau goal Sisteronnais a produit, pour son premier match, un heureux effet.

Cette rencontre, jouée par terrain sec, aurait permis au public d'assister à une belle partie de football.

* * *

La Coupe de Provence va retrouver demain dimanche sur les terrains de sport, la place qu'elle occupe pour les clubs. Aussi les rencontres vont avoir l'agréable plaisir de se disputer, car les matches de coupe sont toujours très encouragés.

Et l'équipe première de football du Sisteron-Vélo fera le déplacement chez nos voisins de Saint-Auban et rencontrera cette équipe de la Cité, équipe qui joue en division supérieure.

Mais les joueurs Sisteronnais sont assez entraînés pour résister à une telle équipe et peut-être même s'assurer une victoire. C'est ce que ses fidèles supporters souhaitent.

—o—

RUGBY

Demain dimanche, sur le stade de Beaulieu, le C.O.S. s'opposera, dans une rencontre amicale, à l'équipe des Enseignants Bas-Alpins.

Ce match donnera l'occasion aux deux équipes de parfaire un bon entraînement tout en voulant assurer, à l'une ou l'autre équipe, une bonne victoire.

C'est donc à une agréable matinée que les sportifs sont conviés.

Coup d'envoi : 15 heures.

—o—

PING-PONG

Demain dimanche, dans la grande salle de l'Hôtel-Restaurant du Jabron, aux Bons-Enfants, se dérouleront les championnats individuels sénior et junior des Basses-Alpes de Ping-Pong.

Ces championnats sont ouverts à tous les joueurs et joueuses français, licenciés F.F.T.T. dans les Basses-Alpes, et sont qualificatifs pour les championnats régionaux individuels qui se dérouleront le 9 janvier 1966.

Les parties commenceront vers 9 heures avec arrêt à 12 h. 30 ; reprise vers 13 h. 30 et la finale toutes catégories messieurs se jouera vers 18 heures.

C'est à M. Sabinen, président du Ping-Pong-Club Sisteronnais que revient l'honneur d'organiser cette journée sportive.

On prévoit un très grand nombre de joueurs, sans oublier, bien entendu, un nombreux public de supporters et amis.

LA NEIGE

Dans les premiers jours de cette semaine, la neige a fait son apparition dans la région Sisteronnaise.

En effet, la neige est tombée à Authon, Saint-Geniez, Turriers et dans la vallée du Jabron, aux Omergues, elle est tombée également.

A Sisteron même il n'y a pas de neige mais un froid vif sévit.

Cette chute de neige et le verglas ont déjà occasionné des accidents qui, heureusement, ne sont pas graves.

NECROLOGIE

Samedi dernier, avec le concours d'une nombreuse assistance, ont eu lieu les obsèques de Mlle Marie Coulon, du quartier des Combes, décédée à l'âge de 72 ans.

Très connue et estimée dans notre cité, cette bonne Sisteronnaise savait dans le langage provençal raconter encore de savoureuses histoires de chez nous.

Nous présentons à ses frères nos condoléances.

LISTES ELECTORALES

Les électeurs qui ont demandé leur inscription sur les listes électorales de la commune depuis le 1er août 1965 et qui n'auraient pas reçu à leur adresse actuelle les cartes d'électeurs, sont invités à se présenter au secrétariat de la mairie dans les meilleurs délais.

A L'ALCAZAR

Samedi prochain, 4 décembre 1965, dans la spacieuse salle de l'Alcazar, se déroulera une soirée de variétés avec la grande vedette Colette Renard, de renommée européenne et mondiale.

Cette soirée est appelée à un grand succès puisqu'elle est organisée par des jeunes pour les jeunes et invite également tout un public avide de belles distractions.

Colette Renard, la jeune et grande vedette est accompagnée par son mari, le célèbre chef d'orchestre Raymond Legrand.

Un programme magnifique qui vaut le déplacement où vous verrez :

— La grande vedette de la chanson, du disque et télévision, Colette Renard, accompagnée par Raymond Legrand et son orchestre.

— Jacques Dane, vedette n° 1 de l'harmonica électronique.

Rick et Lina, danseurs comiques et burlesques.

— Renelys and Partner, les célèbres illusionnistes de la « Piste aux Etoiles ».

— Claudy Damon, la charmante speakerine de l'Alhambra.

— Marianne, la révélation 1965, 1er prix O.R.T.F.

— Les Dann's Puppets, attraction internationale et originale des grands music-halls.

— Rolph Zavatta and Partner, les clowns musicaux, vedette du cirque et de la Télévision.

— Trio Musical, sous la direction de Marcel Dubel.

AUTOMOBILISTES ATTENTION !

A partir du 1er décembre 1965, vous devrez être en possession des nouvelles vignettes justifiant du paiement de la taxe sur les véhicules à moteur pour la nouvelle période d'imposition.

Si vous n'êtes pas en règle à cette date, vous serez d'autant moins excusable que les vignettes des quotités les plus usuelles sont en vente depuis le 1er novembre chez tous les débitants de tabacs de votre quartier.

ROTARY-CLUB

A l'occasion de l'anniversaire du Rotary-Club Sisteronnais, samedi dernier, en soirée, dans les salons de l'Hôtel du Jabron, aux Bons-Enfants, s'est déroulée une agréable et solennelle manifestation.

Aux membres du Club local, sont venus s'associer les représentants des Rotary-Club voisins : Digne, Manosque, Gap, Barcelonnette et les nombreux amis et invités. Les dames ont apporté le charme, le goût et l'élégance propres à une telle soirée.

C'est donc dans une cordiale ambiance que cet anniversaire a été fêté.

Vers 21 heures, à l'apéritif, le Quadrille Sisteronnais est venu donner la note locale, et, par des chants et des danses, a ouvert cette réunion amicale.

Puis, le Président du Rotary-Club Sisteronnais en exercice, a ouvert officiellement par un éloquent discours, cet anniversaire.

Egalement le Gouverneur, dans son allocution, est venu apporter ses encouragements et sa sympathie.

Un délicieux repas a permis de découvrir une nouvelle manifestation et, fort tard, ce rassemblement s'est terminé à la grande satisfaction de tous.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée,
Dimanche en matinée et soirée,
Un grand film en scope
et en couleurs :
« SCARAMOUCHE »
avec : Gérard Barray, Michèle Girardon, Gianna Maria Canale, etc...

—:—

Mercredi et jeudi en soirée,
« UN CRIME DANS LA TETE »

TOURISTES DES ALPES

A l'occasion du mariage de sa fille Paule avec M. Cantineau Lucien, M. Cardona, hôtelier à Sisteron, a versé la somme de 10 Fr. en faveur de la Société musicale.

Nos sincères remerciements et meilleurs vœux aux jeunes époux.

La Société musicale remercie également M. Gassend, Bar des Arcades, qui a remis la somme de 15 Fr. et Mme vve Martin René, née Chauvin Yolande, qui a fait don de l'instrument de musique — baryton — de son regretté mari, ancien musicien.

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal se réunira en séance ordinaire mercredi 1er Décembre 1965 à 21 heures.

TROUVE : Une clef.

POURQUOI LA DIETETIQUE ?

Comment se fait-il que la diététique ait pris, de nos jours, l'importance que l'on sait ? Est-ce que cet engouement pour une nouvelle manière de s'alimenter correspond à quelque chose de valable, ou bien sommes-nous le jouet d'une mode qui passera comme les autres ?

Nous savons que la diététique est la science de manger correctement pour se bien et mieux porter, éviter les maladies et aider à les guérir.

C'est une méthode d'hygiène et de médecine par les agents naturels.

Il est évident que l'aliment est un facteur de santé ou de maladie, suivant sa nature. Nos états de santé dépendent étroitement de la constitution de nos humeurs (1) et nos humeurs sont les reflets de ce que nous mangeons. Plus notre alimentation est correcte, c'est-à-dire naturelle et spécifique plus notre milieu humoral est normal, c'est-à-dire exempt des déchets et résidus. L'encrassement organique est à l'origine de nos maladies, en contrepartie, la pureté humorale est la source de tous nos états de santé.

La diététique, prenant l'importance que l'on sait, de nos jours, répond donc à un besoin précis qui ne préoccupait point nos pères.

Jadis, l'hygiène alimentaire était inexistante ou presque. La vie plus simple, l'existence plus naturelle, les aliments plus sains, l'air plus pur et la médecine moins chimiquée. Aujourd'hui, il en est tout autrement ; ainsi la diététique a fait son apparition, avec d'autres méthodes dhygiène active, parce que le milieu humain manque de naturel.

Malgré des succès indiscutables, des sauvetages quasi miraculeux par la médecine, l'état sanitaire social ne peut s'améliorer si on ne revient pas à l'hygiène active : lutter contre les taudis, les pollutions atmosphériques, la radioactivité ambiante, l'abus des engrais chimiques, la chimiothérapie des aliments et l'excès des drogues. Il faut apprendre aux gens à mieux vivre, à savoir se reposer, se détendre, respirer et surtout nourrir correctement leur corps pour triompher plus sûrement de la misère physiologique.

Nous construisons des maisons plus hautes et ensoleillées, le sport et la culture physique sont à l'honneur, des méthodes de santé se vulgarisent un peu partout, voilà le redressement sanitaire qui est une défense face aux excès de notre civilisation moderne, et la diététique, en particulier, est à l'ordre du jour.

La diététique moderne répond à des besoins précis, elle n'est point une mode qui disparaîtra. Il est nécessaire que la société se transforme intelligeamment, s'adapte pour protéger ses éléments à mesure des découvertes scientifiques de telle sorte que le progrès ne nuise pas à l'homme. L'essor de la diététique, quelles que soient les méthodes proposées, est la preuve d'un effort de l'Etre Humain. C'est un signe de sagesse, l'espoir d'un salut.

Il est même indispensable que ces préoccupations diététiques gagnent toutes les couches sociales : que le paysan abuse moins d'engrais déséquilibrants, que l'industriel ne dénature plus dangereusement les aliments conservés, que l'éleveur ne nourrisse plus ses animaux avec des produits frelatés, que la ménagère n'achète plus uniquement en fonction des bas prix, mais considère également la qualité du produit, et que place lui soit faite dans le menu familial.

Une alimentation saine et bien dosée est le plus sûr moyen d'acquérir à tous les âges, l'équilibre vital et nerveux sans lequel nous ne pourrions être en bonne santé.

Pierre BOUVIER.

(1) C'est-à-dire sang, lymphe, liquide cellulaire.

Pour une BONNE SANTE...
Mangez SAIN ! ! !
PRODUITS DE RÉGIME ET DIÉTÉTIQUE
20, RUE SAUNERIE, 20

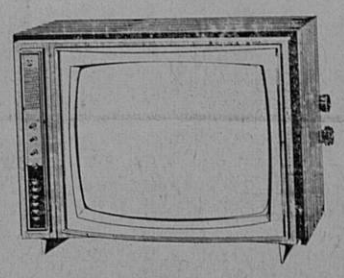
PERMIS DE CONDUIRE

Il est porté à la connaissance du public que les prochains examens pour l'obtention du permis de conduire auront lieu dans le département des Basses-Alpes, selon le calendrier ci-après :

Mois de décembre 1965 : les 1, 2, 3, à Digne ; le 9, à Forcalquier ; les 17, 18, 20, 21, 22, 23, à Manosque ; les 28, 29, 30, à Digne ; les 27, 28, 29, 30, 31, à Sisteron.

Souvent imité... Jamais égalé...
ISODECOR
la seule peinture
ISOLANTE et DECORATIVE
SUPER BLANCHE
NON JAUNISSANTE
mais EXIGEZ la MARQUE
En vente :
DROGUERIE Paul BERNARD
SISTERON

SCHNEIDER
RADIO TELEVISION
c'est toujours le meilleur
Superbe cadeau à tout acheteur



Modèles 1966 écran de 59 et 65 cm.
Tube filtrant
Reprise des anciens modèles
Téléviseurs d'occasion
Prix avantageux
RICHAUD Georges
Technicien Diplomé E. T. N.
Av. P. Arène - SISTERON - Tél 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

Claude ANDRÉ
« Financier-Assureur-Conseil »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »
Décès, Vie, Maladie, Retraite, Incendie, Automobile, Divers, Placements Financiers, Crédits.
Reçoit le matin et sur rendez-vous. Tél : 2-14
Bloc A 2
Av. P.-Arène
SISTERON
(B.-Alpes)

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche une bonne adresse chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173
Toutes Transactions Immobilières

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre une excellente cuisine aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales Industrielles

© VILLE DE SISTERON

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne

technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil

en vente chez : RANUCCI, Electricité - Télévision
Rue Droite — SISTERON

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

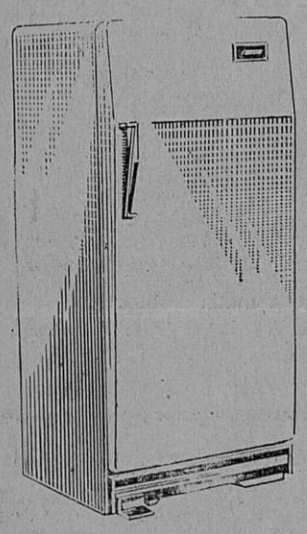
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies

Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196



ELECTRICITE GENERALE
ELECTRO-MENAGER
LUSTRERIE
CHAUFFAGE MAZOUT
Travail soigné
Crédit très important sur tous appareils
Henri ROLLAND
Installateur
23, Rue Saunerie
Tél. 3.42 — SISTERON

BARTEX
OFFRE SPECIALE D'HIVER
1965 - 1966
Toute la Confection Hommes, Dames et Enfants.
Les meilleurs Costumes Tergal et Laine, Vestes et Pantalons Garantis lavables, à partir de 200 — 250 — 280 F.
Tous les Manteaux Hommes, Dames et Enfants modèle 1966.
Un choix immense de Pulls, Cardigans et Vestes, toute la Lingerie, Bonneterie, Chemiserie, Literie, etc..., etc...
VOTRE VISITE VOUS CONVAINCRA
BARTEX
22, rue Droite — SISTERON
La Meilleure Maison de Confiance de toute la région.
ENTREE LIBRE

votre linge mérite une
VEDETTE
DIFFUSION 5 1319 F
PROMOTION 5 1469 F
220 V. DEPART USINE T.C.
En vente chez :
Albert LATIL
Télévision
Rue Droite — SISTERON

Etudes de Mes Gaston BAYLE et Jean-Claude BUES, tous deux Notaires à SISTERON (Basses-Alpes)

Adjudication Volontaire

Samedi 11 Décembre 1965, à 15 h., à Sisteron

dans la salle des délibérations de la Commission Administrative de l'Hôpital-Hospice

PREMIER LOT

Bâtiment de l'ancienne Perception

Mise à Prix **100.000** Francs

DEUXIEME LOT

Propriété du Virail-Mardaric

Mise à Prix **60.000** Francs

LE SAMEDI 11 DECEMBRE 1965 à 15 HEURES, à SISTERON, dans la salle des délibérations de la Commission Administrative de l'Hôpital-Hospice,

Il sera procédé, par le ministère de Mes Gaston BAYLE et Jean-Claude BUES, tous deux Notaires à SISTERON,

A la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après désignés dépendant de la dotation non affectée de l'HOPITAL-HOSPICE DE SISTERON.

PREMIER LOT

Bâtiment de l'ancienne Perception

Un immeuble à usage d'habitation et dépendances, sis dans la Ville de SISTERON, à l'angle de la rue du Jalet et d'une placette en retrait de l'Avenue Paul Arène ;

Ledit immeuble élevé de deux étages sur caves et rez-de-chaussée, galetas au-dessus, et figurant au cadastre non rénové de la commune de SISTERON sous le No 441 de la section G, au lieu dit La Ville, pour un sol de 6 ares, 60 centiares ;

MISE A PRIX : CENT MILLE FRANCS.

DEUXIEME LOT

Propriété du Virail-Mardaric

Une petite propriété nature pré et vague avec petit bâtiment rural y édifié, sise sur le territoire de la Commune de SISTERON, et figurant ainsi qu'il suit au cadastre non rénové de ladite Commune :

Sect.	Numéro	Lieu dit	Contenance ha. a. ca.	Nature
B	1194 p	Mardaric	31,40	pré
B	1194 p	Mardaric	0,10	sol
B	1231	Virail	13,90	vague
B	1232	Virail	6,10	vague

MISE A PRIX : SOIXANTE MILLE FRANCS

Pour tous renseignements, s'adresser à :
— Monsieur Paul LAMBERT, Directeur Econome à l'Hôpital-Hospice ;
— Mes BAYLE et BUES, détenteurs du Cahier des Charges.

BAYLE et BUES, Notaires.

CHATEAUFORT

Distinction. — Nous avons appris avec plaisir que M. Sylvestre Fortuné, maire de notre commune, est fait chevalier du Mérite agricole.

Nous lui adressons nos bien sincères félicitations.

LE POET

C'est demain dimanche 28 novembre, dans la salle des fêtes, que sera donnée une soirée dansante que Jo Gatineau animera.

Cet orchestre de Jo Gatineau connaît actuellement une grande popularité et nous ne doutons pas que la jeunesse de la région se donne rendez-vous au Poët, demain dimanche.

NOYERS-SUR-JABRON

A dater du 1er décembre 1965, le bureau des postes de Noyers-sur-Jabron sera transformé en recette-distribution.

A cet effet, les heures d'ouverture seront modifiées comme suit désormais : à partir du 1er décembre 1965, le matin, 11 heures à midi · le soir, 14 heures à 17 heures.

Il est bien entendu que le guichet restera ouvert au service des télécommunications entre 9 heures et 11 heures.

ACCIDENT

Dans le courant de la semaine dernière est arrivé un accident d'auto dans la descente du Col de Lus-la-Croix-Haute, vers Grenoble, à une famille Sisteronnaise.

En effet, M. et Mme Coupier, ingénieur à Paris, bien sympathiquement connus chez nous, propriétaires de la « Grande Bastide » à Noyers-sur-Jabron ont, pour une cause dûe au verglas et à la pluie, eu un terrible accident d'auto. M. Coupier Marcel a été grièvement blessé, quant à sa femme, elle est décédée pendant le transport dans une clinique de Grenoble.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Marcel Coupier, à qui nous adressons, ainsi qu'à ses enfants et à toute la famille, nos condoléances.

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Petites Annonces

A VENDRE triporteur marque Peugeot, bon état de marche. S'adresser au bureau du journal.

—o—

PERSONNE possédant sérieuses références cherche travaux d'écriture à domicile. S'adresser au journal.

—o—

AVIS — Il est formellement interdit de chercher des truffes sur le territoire de la commune de Saint-Symphorien.

—o—

A VENDRE Estafette surélevée 800 kgs, année 1963, bon état. S'adresser au bureau du journal.

—o—

A VENDRE occasion poêle à feu continu bois et charbon. S'adresser au bureau du journal.

—o—

DEVINETTE

Qu'est-ce qui est rouge à l'extérieur et dont l'intérieur peut être dévoré même par un édenté ?

Solution :

Naturellement, c'est VERMOT qui revient tous les ans avec sa couverture rouge et dont le contenu est dévoré depuis plusieurs générations, par tous ceux qui sont avides de se distraire.

L'ALMANACH VERMOT 1966 vient de paraître ; vous y trouverez de quoi occuper de nombreuses soirées : l'oracle traditionnel, des anecdotes, des jeux, des articles sur les sports et les sciences, un roman complet, etc... et l'humour de 500 dessins.

—o—

EN VENTE à la Librairie Lieutier l'Almanach Vermot, les agendas de poche et de commerce 1966.

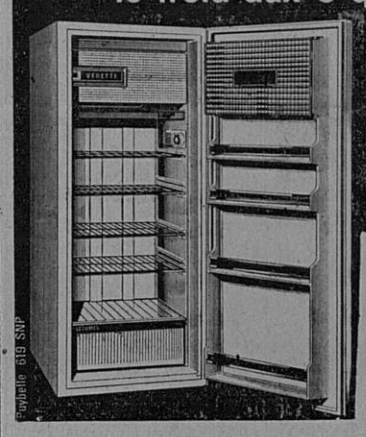
AUTOMOBILE-CLUB

Les automobilistes de Sisteron sont informés que la voiture du Centre de Sécurité de l'Automobile-Club des Alpes stationnera dans notre ville aujourd'hui samedi, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. 30.

Ce Centre de Sécurité est mis gratuitement à la disposition de tous pour la vérification des organes mécaniques et électriques des automobiles.

Agence de Haute-Provence
Jean-Charles RICHAUD
Assurances toutes branches
Villa « Bagatelle »
Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25
Crédit Automobile Matériels
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

offrez-vous le froid
VEDETTE
le froid aux 6 qualités



FROID RAPIDE
FROID REGULIER
FROID ECONOMIQUE
FROID ETAGE
FROID PROTEGE
FROID CONSERVE
parfaitement
A. LATIL
Rue Droite
SISTERON
Allo : 3.36

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON
Paul DAVIN
Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

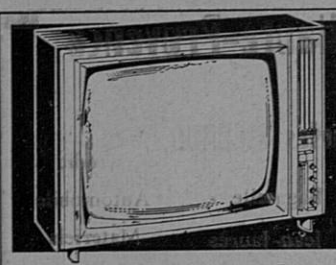
Tête diamant - Technique nouvelle - "Tout transistors"
Fonctionnant sur secteur - 4 vitesses.
et un choix de 12 modèles à partir de 159 F + t.l.
VENTE ET DEMONSTRATION :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

Du plus classique...
... à la plus haute fantaisie
JULIEN
votre Chausseur
à SISTERON
Le plus grand choix de la Région.
3, Rue Saunerie

" Garage Moderne "
Route de Marseille - SISTERON
Téléphone : 3.17
J. GALLÉGO
SIMCA INDUSTRIES
Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS
Ets Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON
GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN

© VILLE DE SISTERON



TÉLÉVISEUR
TF 2354
PHILIPS
1795 F + t.l.

59 cm Ligne très moderne Tube-image Vision Directe
et un choix de 11 modèles à partir de 1345 F + t.l.

VENTE ET DEMONSTRATION :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

Orly
Maison VERNET
Avenue Paul Arène
SISTERON - Tél. 81

SPECIALITE DE ROBES DE MARIEES
CHOIX CONSIDERABLE
PRIX DEFIANT
TOUTE CONCURRENCE

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPÉS
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

L'Auto-Ecole JUFFARD
porte à votre connaissance l'ouverture de son
NOUVEAU BUREAU
Rue Deleuze (Place de l'Eglise)
SISTERON ——— Tél. 4.58
Permis toutes catégories

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Téléviseurs SNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à laver LINCOLN THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par air chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Paiement Vente à Crédit
Prêts Allocations Familiales

pyjouma
ZORRO
pour s'amuser en diable... et dormir comme un ange
EXCLUSIVITÉ ozona
Dépositaire :
MAMANS... BEBES...
4, rue Mercerie, 4
——— SISTERON ———
Madame HADJIS

AUTO-ECOLE LATIL
Place de la République — SISTERON — Tél. 2.47
Met à votre disposition :
R 8 — 2 CV — Dauphine — Simca 1000 et 1300
Camion
Cours de Code tous les mercredi soir à 19 heures

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON Allo 3-36.
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON
LA VOIX DE SON MAITRE
RADIALVA
Machines à Laver : VEDETTE

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

—o—

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE, Notaire à SISTERON, le 19 Novembre 1965, enregistré à SISTERON, le 23 Novembre 1965, Fo 48, Bord. 281/3,

Monsieur Serge MACRON, commerçant, et Madame Rose PRACHE, son épouse, demeurant ensemble à NOYERS-SUR-JABRON (R. C. Digne No 60 A 412),

Ont vendu à Monsieur Georges RENOUX, chauffeur, demeurant à CHATEAU-ARNOUX, H.L.M. No 32, un fonds de commerce de bimbeloterie auquel est attaché une gérance de débit de tabacs, sis et exploité à NOYERS-SUR-JABRON, moyennant le prix de 504,66 Frs.

La prise de possession a été fixée au 1er Octobre 1965.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de Me BAYLE, Notaire, où domicile a été élu.

Pour première insertion :
BAYLE, Notaire.

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

—o—

Fin de Gérance

—o—

UNIQUE INSERTION

Aux termes d'un acte reçu par Me Gaston BAYLE, Notaire à SISTERON, le 19 Novembre 1965, enregistré à SISTERON, le 23 Novembre 1965, Fo 48, Bord. 281/2,

Le bail gérance libre d'un fonds de commerce de café dénommé « LE CENTRAL », exploité à NOYERS-SUR-JABRON, consenti par Madame Valentine IMBERT, Veuve Marcellin RICHAUD, et Monsieur Elie RICHAUD, à Monsieur Serge MACRON,

A été résiliée purement et simplement à compter du 1er Octobre 1965.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la présente insertion, à SISTERON, en l'Etude de Me BAYLE, où domicile a été élu.

Pour avis :
BAYLE, Notaire.

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

—o—

MISE EN GERANCE LIBRE

—o—

UNIQUE INSERTION

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE, Notaire à SISTERON, le 19 Novembre 1965, enregistré à SISTERON, le 23 Novembre 1965, Fe 48, Bord. 281/1,

Monsieur Elie RICHAUD, gérant de la CAISSE D'ECONOMIE ALPES ET PROVENCE, demeurant à MANOSQUE, a donné à bail à titre de location-gérance, à Monsieur Georges RENOUX, chauffeur, demeurant à CHATEAU-ARNOUX, H. L. M. No 32,

Un fonds de commerce de débit de boissons connu sous le nom de « LE CENTRAL », exploité à NOYERS-SUR-JABRON,

A compter du 1er Octobre 1965, pour une durée d'une année, renouvelable par tacite reconduction, sauf dénonciation.

En vertu de ce contrat, Monsieur RENOUX exploitera ce fonds à ses risques et périls, sous son entière responsabilité, et Monsieur RICHAUD, bailleur (R.C. Digne No 60 A 370), ne sera tenu d'aucune dette ni d'aucun des engagements contractés par le gérant, et le fonds de commerce ne pourra, en aucun cas, être considéré comme gage des créanciers du locataire-gérant.

Pour unique insertion :
BAYLE, Notaire.

Cette semaine...

dans PARIS-MATCH

— Rhodésie : Wilson ira-t-il jusqu'au sang ? par Raymond Cartier.
— L'affaire Ben Barka.
— L'incendie du Yarmouth Castle.
— Univers-Match : La course à l'Elysée.

Etude de Me Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

—o—

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu par Me Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le 20 Novembre 1965, enregistré à SISTERON, le 26 Novembre 1965, Folio 47, Bordereau 282/2, aux droits de ONZE MILLE QUATRE CENT CINQUANTE DEUX Francs.

Monsieur Louis Emile TARDIF, commerçant, et Madame Ginette Louise Mauricette FAAS, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, rue de Provence No 9,

Ont vendu à Monsieur André Noël Jules PICHON, maçon, et Madame Paulette CHAUVIN, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, rue Saunerie No 9, un fonds de commerce de café, connu sous le nom de « CAFE DE PROVENCE », exploité à SISTERON, rue de Provence No 9, avec tous ses éléments.

Cette vente a eu lieu moyennant le prix de SOIXANTE DIX MILLE Francs.

L'entrée en jouissance a été fixée au 1er Décembre 1965.

Les oppositions seront reçues à SISTERON, en l'Etude de Me Jean-Claude BUES, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date de la seconde insertion, et de la publication au Bulletin Officiel du registre du commerce.

Pour première insertion :
Signé : Jean-Claude BUES.

ETAT-CIVIL

du 19 au 20 novembre 1965

NAISSANCES. — Joël Jean-Paul, fils de Jean-Claude Bertrand, chaudronnier à Sisteron — Cécile Sylvie, fille d'Henri Amic, cultivateur à Lachau — Christine Muriel Fabienne, fille d'Adriano Moréna, pâtissier à Mallemoisson — Frank Pierre Louis, fils de Max Duron, maçon à Mallefougasse — Nasser, fils de Younès Khelifa, chauffeur à Laragne — Jean-Pierre Georges Gaston, fils de Georges Peloux, boucher à Sisteron — Thierry Jean Jacques, fils de Fernand Garcin, artisan charpentier à Thèze — Isabelle Jeanne Gilberte, fille de Guy Hervé Bouchet, ouvrier d'usine à Châteauneuf-Val-St-Donat — Christiane Paulette, fille d'André Chauvet, agent S.N.C.F. à Sisteron.

PUBLICATION DE MARIAGE — René Albert Emile Moulet, employé d'usine domicilié à Sisteron et Lucienne Marguerite Hérou, sans profession, domiciliée à Tarbes, en résidence à Sisteron — Francis Stanislas Chudzik, conducteur d'engins, domicilié à Sisteron et Denise Paulette Charlotte Giambi, employée de commerce, domiciliée à Gap.

REMERCIEMENTS

Les familles BURLE et PLAUCHE, très touchées par les marques de sympathie reçues lors du décès de

Monsieur Séraphin BURLE

survenu à Sisteron, remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil.

REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame Louis COULON, Monsieur Paul COULON et toute leur famille, très touchés par les marques de sympathie reçues lors du décès de leur sœur regrettée

Mademoiselle Marie COULON

remercient sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil.

AGENCE SIMCA
Garage du Dauphiné
A. BRUN
Grand choix
Véhicules Occasion
TEL. 26

FEDERATION NATIONALE DES RECOLTANTS ET BOUILLEURS

Avis de réunions communales

En vue de constituer leur Syndicat de défense pour l'abrogation des lois contre la liberté de récolter et de distiller, les récoltants bouilleurs de cru se réuniront à La Rochegiron, le 28 novembre 1965 à 14 heures, salle de la Mairie. Présidence de M. Vial Edouard, Maire.

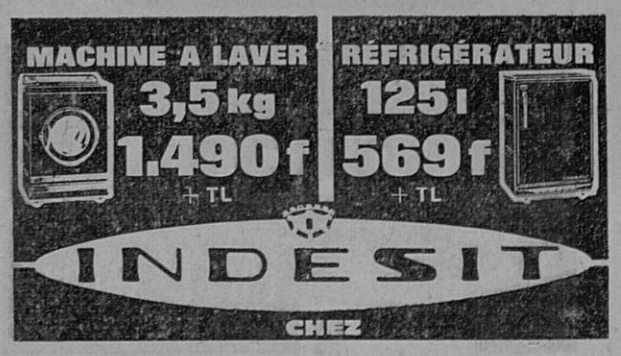
Dites-le autour de vous.

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS
JAME Louis
Impasse des Tilleuls
Les Plantiers — SISTERON
Téléphone 4.17
Toutes Transactions Commerces
Propriétés Rurales - Terrains - Villas - Maisons
Appartements
Toutes estimations Fiscalité immobilière

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
56, 57, Rue Droite — SISTERON Tél. : 0.93
LIQUIDATION DE MEUBLES MODERNES
CHAMBRES A COUCHER
SALLES A MANGER
BANQUETTES-LIT ET FAUTEUILS
RABAIS IMPORTANT allant de 10 à 15 %
Hâtez-vous ! La bonne affaire n'attend pas.
A tout acheteur de mobilier, il sera remis gracieusement un billet numéroté. Vous pouvez être le gagnant d'une superbe banquette-lit grand confort.

Maison Raoul COLOMB
SISTERON

Charbons toutes provenances
POUR VOTRE PROVISION
passez vos commandes dès maintenant
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43
MAZOUT
Livraison à domicile toute quantité par Volucompteur et à la Pompe
Dépositaire SHELL pour la région



RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
TELEVISION
Rue Droite — SISTERON — Tél. 3.14 et 3.22

© VILLE DE SISTERON